



## MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY a Képviselő-testület 2024. február 15-i ülésére

**Tárgy: Módosító indítvány a meghívó szerinti 3. napirendi ponthoz, a „Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és intézményei 2024. évi összevont költségvetéséről és a végrehajtás szabályairól szóló rendelet megalkotására” tárgyú előterjesztéshez**

Előterjesztő: dr. Trippon Norbert alpolgármester  
Készítette: Juhász András gazdasági főosztályvezető  
Kenyeres Ibolya költségvetési osztályvezető  
Egyeztetve: Flender Éva könyvvizsgáló  
Jogi szempontból ellenőrizte: dr. Gácsi Anett Erzsébet aljegyző  
Törvényességi szempontból ellenőrizte: dr. Moldván Tünde jegyző

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 22/2019. (X. 30.) önkormányzati rendelet 47. §-a alapján az alábbi módosító indítványt terjesztem elő.

1. A „Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és intézményei 2024. évi összevont költségvetéséről és a végrehajtás szabályairól szóló rendelet megalkotására” (a továbbiakban: *2024. évi költségvetés megalkotása*) tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **6. számú mellékletében foglalt táblázat A. sorszámú „Általános tartalék”** megnevezésű sor 4. oszlopában lévő „50 000 000” szövegrész helyébe a „45 000 000” szöveg lép.

2. A „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **6. számú mellékletében foglalt táblázat B. sorszámú, „Működési tartalékok”, I. „Egyéb működési tartalék”** megnevezésű címe kiegészül egy új 53. sorszámú, „*Újpesti Haladás FC támogatás tartalékkeret*” megnevezésű sorral, amelynek 3. oszlopába „0” szövegrész, 4. oszlopába „1 000 000” szövegrész, 5. oszlopába „-” (kihúzás) szövegrész kerül.

3. A „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **6. számú mellékletében foglalt táblázat B. sorszámú, „Működési tartalékok”, I. „Egyéb működési tartalék”** megnevezésű címe kiegészül egy új 54. sorszámú, „*Fővárosi Vízművek SK támogatás tartalékkeret*” megnevezésű sorral, amelynek 3. oszlopába „0” szövegrész, 4. oszlopába „1 000 000” szövegrész, 5. oszlopába „-” (kihúzás) szövegrész kerül.

4. A „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **6. számú mellékletében foglalt táblázat B. sorszámú, „Működési tartalékok”, I. „Egyéb működési tartalék”** megnevezésű címe kiegészül egy új 55. sorszámú, „*ÚSC Városi Sportiskola támogatás tartalékkeret*” megnevezésű sorral, amelynek 3. oszlopába „0” szövegrész, 4. oszlopába „1 000 000” szövegrész, 5. oszlopába „-” (kihúzás) szövegrész kerül.

5. A „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **6. számú mellékletében foglalt táblázat B. sorszámú, „Működési tartalékok”, I. „Egyéb működési tartalék”** megnevezésű címe kiegészül egy új 56. sorszámú, „Futsal támogatás tartalékkeret” megnevezésű sorral, amelynek a 3. oszlopába „0” szövegrész, a 4. oszlopába „2 000 000” szövegrész, az 5. oszlopába „-” (kihúzás) szövegrész kerül.

6. A 2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet 13. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezéstervezet lép:

„(2) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések nem vonatkoznak

- a) a műszaki tanácsadás, az ingatlan értébecslés, valamint az államháztartáson kívüli támogatások szakmai revíziója tárgyban kötendő megbízási szerződések létesítésre,
- b) e rendelet hatálybalépése napján hatályban lévő megbízási vagy tanácsadási jellegű jogviszonyt magába foglaló szerződésekre, és a határozott idejű – az (1) bekezdés szerint létesített – jogviszony esetén azok időtartamának meghosszabbítására.”

7. A 2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet 9. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az Önkormányzat kizárólagos tulajdoni részesedésével működő UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (továbbiakban: UV Zrt.), valamint az általa alapított gazdasági társaságok, Újpesti Vagyonőr Kft. és Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft. utolsó lezárt, 2022. üzleti évi elfogadott beszámolóját és könyvvizsgálói jelentést a 10. melléklet tartalmazza.”

Tekintettel arra, hogy a fenti módosító javaslatok szerinti előirányzatok módosítása kivétel nélkül a működési tartalékokon belüli kiemelt előirányzatok közötti átrendezésre irányul, a „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet **1/a. számú mellékletben foglalt táblázat Kiadások VI. sorszámú „Tartalékok”** megnevezésű sor, 4. sorszámú, 2024. évi terv elnevezésű oszlopának értéke változatlanul az eredetileg megküldött előterjesztésben foglalt 2 119 954 000 Ft, és a „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés 4. mellékletét képező rendelettervezet 2. § (1) - (2) bekezdésekben foglalt előirányzatok értéke sem változik.

A Könyvvizsgálónak megküldésre került a módosító indítvány szerint átdolgozott rendelettervezet. A könyvvizsgáló a „2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztés eredetileg megküldött 9. mellékletét képező Független könyvvizsgálói véleményt továbbra is fenntartja.

Ezúton kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2024. évi költségvetés megalkotása” tárgyú előterjesztésben eredetileg megküldött I. és II. határozati javaslatokat, és a rendelettervezetet jelen módosító javaslattal egységes szerkezetben fogadja el.

Budapest, 2024. február 15.



dr. Trippon Norbert

Mellékletek:

1. „Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és intézményei 2024. évi összevont költségvetéséről és a végrehajtás szabályairól szóló rendelet megalkotására” tárgyú előterjesztés 4. számú mellékletben foglalt rendelettervezet módosító javaslattal egységes szerkezetbe foglalt 6. számú melléklete;
2. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és intézményei 2024. évi összevont költségvetéséről és a végrehajtás szabályairól szóló rendelet megalkotására” tárgyú előterjesztés 4. számú mellékletben foglalt rendelettervezet módosító javaslattal egységes szerkezetbe foglalt szövegezése;

Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.

Statisztikai számjеле: 24750280-6820-113-1

Cégjegyzékszám: 01-09-180331

Beszámolási időszak: 2022.01.01-2022.12.31.

MÉRLEG Eszközök (aktívák)  
2022-12-31

Érték ezer forintban	A tétel megnevezése	2021	2022
A	B	C	D
01.	A. Befektetett eszközök (02 +10 +18 sor)	15 756	12 457
02.	1. IMMATERIÁLIS JAVAK (03-09 sorok)	281	103
03.	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke		
04.	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke		
05.	3. Vagyoni értékű jogok	281	103
06.	4. Szellemi termékek		
07.	5. Üzleti vagy cégjogok		
08.	6. Immateriális javakra adott előlegek		
09.	7. Immateriális javak értékhelyesbítése		
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11-17 sorok)	15 475	12 354
11.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
12.	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek	1 048	722
13.	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	14 427	11 632
14.	4. Tenyészállatok		
15.	5. Beruházások, befűjtások		
16.	6. Beruházásokra adott előlegek	0	0
17.	7. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19-26. sorok)	0	0
19.	1. Tartós részesedés kapcsoló vállalkozásban		
20.	2. Tartósan adott kölcsön kapcsoló vállalkozásban		
21.	3. Egyéb tartós részesedés		
22.	4. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban		
23.	5. Egyéb tartósan adott kölcsön		
24.	6. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		
25.	7. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		
201.	7. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete		
27.	B. Forgóeszközök (28 +35 +43 +49. sor)	92 993	107 718
28.	1. KÉSZLETEK (29-34. sorok)	0	0
29.	1. Anyagok		
30.	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek		
31.	3. Növények-, hizó- és egyéb állatok		
32.	4. Késztermékek		
33.	5. Áruk	0	0
34.	6. Készletre adott előlegek		
35.	II. KÖVETELÉSEK (36-48. sorok)	48 400	76 808
36.	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	407	2 045
37.	2. Követelések kapcsoló vállalkozással szemben	40 417	63 654
38.	3. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		
39.	4. Váltakövetelések		
40.	5. Egyéb követelések	7 576	11 109
41.	6. Követelések értékelési különbözete		
42.	7. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete		
43.	III. ÉRTÉKPAPIROK (44-48. sorok)	0	0
44.	1. Részesedés kapcsoló vállalkozásban		
45.	2. Egyéb részesedés		
46.	3. Saját részvények, saját üzletrészek		
47.	4. Forgalmi célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		
48.	5. Értékpapírok értékelési különbözete		
49.	IV. PÉNZESZKÖZÖK (50-51. sorok)	44 593	30 910
50.	1. Pénztár, csekkek	116	147
51.	2. Bankbetétek	44 477	30 763
52.	C. Aktív időbeli elhatárolások (53-55. sorok)	0	601
53.	1. Devécetek aktív időbeli elhatárolás	0	0
54.	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	0	601
55.	3. Halasztott ráfordítások		
56.	ESZKÖZÖK (Aktívák) ÖSSZESEN (01 +27 +52 sor)	108 749	120 776

Kelt: 2023.05.05

Pécsi Gábor

Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.  
1042 Bp., Munkácsmihály ut. 60/08.  
Adószám: 24750280-4-41  
Céginformációs Részleg: 17781895-5-41  
Cégj. szám: 01-09-180331

## Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.

Statistikai számjele: 24750280-6820-113-1

Cégjegyzékszáma: 01-09-180331

Beszámolási időszak: 2022.01.01-2022.12.31.

MÉRLEG Források (passzívák)  
2022-12-31

Tétel szám	A tétel megnevezése	2021	2022
a	b	c	c
61.	<b>D. Saját tőke (57-67. sorok)</b>	<b>9 918</b>	<b>11 016</b>
62.	<b>I. JEGYZETT TŐKE</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>
63.	Ebből: visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken		
64.	<b>II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)</b>		
65.	<b>III. TŐKETARTALÉK</b>		
66.	<b>IV. EREDMÉNYTARTALÉK</b>	<b>6 911</b>	<b>6 918</b>
67.	<b>V. LEKÖTÖTT TARTALÉK</b>		
68.	<b>VI. ÉRTÉKELESI TARTALÉK</b>		
69.	1. Érték helyesbítés értékelési tartalékra		
70.	2. Valós értékelés értékelési tartalékra		
71.	<b>VII. ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>7</b>	<b>1 098</b>
72.	<b>E. Céltartalékok (69-71. sorok)</b>	<b>9 429</b>	<b>0</b>
73.	1. Céltartalék várható kötelezettségekre	9 429	0
74.	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre		
75.	3. Egyéb céltartalék		
76.	<b>F. Kötelezettségek (73.+ 77.+ 86. sor)</b>	<b>44 334</b>	<b>74 658</b>
77.	<b>I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (74.-76., sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
78.	1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
79.	2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni viszonyban lévő vállalkozással szemben		
80.	3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		
81.	4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben		
82.	<b>II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (78-85. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
83.	1. Hosszú lejáratú kapott kölcsönök		
84.	<b>2. Átváltoztatható kötvények</b>		
85.	3. Tartozások kötvény kibocsátásból		
201.	4. Beruházási és fejlesztési hitelek		
87.	5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek		
88.	6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
89.	7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		
90.	8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalk. szemben		
91.	9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek		
92.	<b>III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (87-97. sorok)</b>	<b>44 334</b>	<b>74 658</b>
93.	1. Rövid lejáratú kölcsönök		
94.	- ebből átváltoztatható kötvények		
95.	2. Rövid lejáratú hitelek		
96.	3. Vevőtől kapott előlegek		
97.	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	15 753	55 363
98.	5. Váltótartozások		
99.	6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	15 359	5 773
100.			0
101.	8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési visz-ban lévő vállalk. szemben		
102.	<b>9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek</b>	<b>13 222</b>	<b>13 522</b>
103.	<b>10. Kötelezettségek értékelési különbözete</b>		
104.	11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete		
105.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások (99-101. sorok)</b>	<b>45 068</b>	<b>35 102</b>
106.	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása	31 435	22 459
107.	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	2 813	5 728
108.	3. Halasztott bevételek	10 820	6 915
109.	<b>FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (57.+ 68.+ 72.+ 98. sor)</b>	<b>108 749</b>	<b>120 776</b>

Kelt: 2023.05.05

Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.  
1042 Bp., Munkácsmihály u. 68-68.  
Adószám: 24750280-4-41  
Csoporton adószám: 17/01895-5-41  
Cégjegyzékszám: 01-09-180331

Pélt Csábor

Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.

Statisztikai számjеле: 24750280-6820-113-1

Cégjegyzékszám: 01-09-180331

Beszámolási időszak: 2022.01.01-2022.12.31.

"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS

(összköltség eljárással)

2022-12-31

Értékszám	A tétel megnevezése	2021	2022
a	b	c	e
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	419 816	519 487
02.	Export értékesítés nettó árbevétele		
I.	Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)	419 816	519 487
03.	Saját termelésű készletek állományváltozása		
04.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke		
II.	Aktivált saját teljesítmények értéke(03.+04.)	0	0
III.	Egyéb bevételek	11 465	13 178
	ebből: visszatérítendő értékesítés		
05.	Anyagköltség	9 917	6 953
06.	Igénybe vett szolgáltatások értéke	8 600	15 025
07.	Egyéb szolgáltatások értéke	1 951	1 780
08.	Eladott áruk beszerzési értéke		
09.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	259 797	349 418
IV.	Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07.+08.+09.)	280 265	373 176
10.	Béreköltség	119 230	129 235
11.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	5 768	5 677
12.	Bérfelrakások	15 260	13 278
V.	Személyi jellegű ráfordítások (10.+11.+12.)	140 258	148 190
VI.	Értéksülkenési leírás	5 789	5 395
VII.	Egyéb ráfordítások	4 190	3 849
	ebből: értékesítés		
A.	ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I+II+III-IV-V-VI-VII)	779	2 055
13.	Kapott (járó) osztalék és részesedés		
	ebből: Kapcsolt vállalkozástól kapott		
05 07.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		
	ebből: Kapcsolt vállalkozástól kapott		
15.	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		
	ebből: Kapcsolt vállalkozástól kapott		
16.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	4	2
	ebből: Kapcsolt vállalkozástól kapott		
17.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei		
	ebből: értékelési különbözet		
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14.+15.+16.+17.)	4	2
18.	Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamvesztések		
	ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
19.	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		
	ebből: Kapcsolt vállalkozás felé		
20.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások		
	ebből: Kapcsolt vállalkozásnak adott		
21.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése		
22.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai		
	ebből: értékelési különbözet		
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.)	0	0
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII-IX)	4	2
C.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+A+B)	783	2 057
XII.	Adófizetési kötelezettség	776	959
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+E.-XII.)	7	1 098

Keltetés: 2023.05.05

Újpesti Piac és Vásárcsarnok Kft.  
1042 Bp., Munkácsmihály u. 66-68.  
Adószám: 24750280-4-41  
Céppótló adószám: 17781695-8-91  
Cégjegyzék: 01-09-180331

  
Péter Gábor

